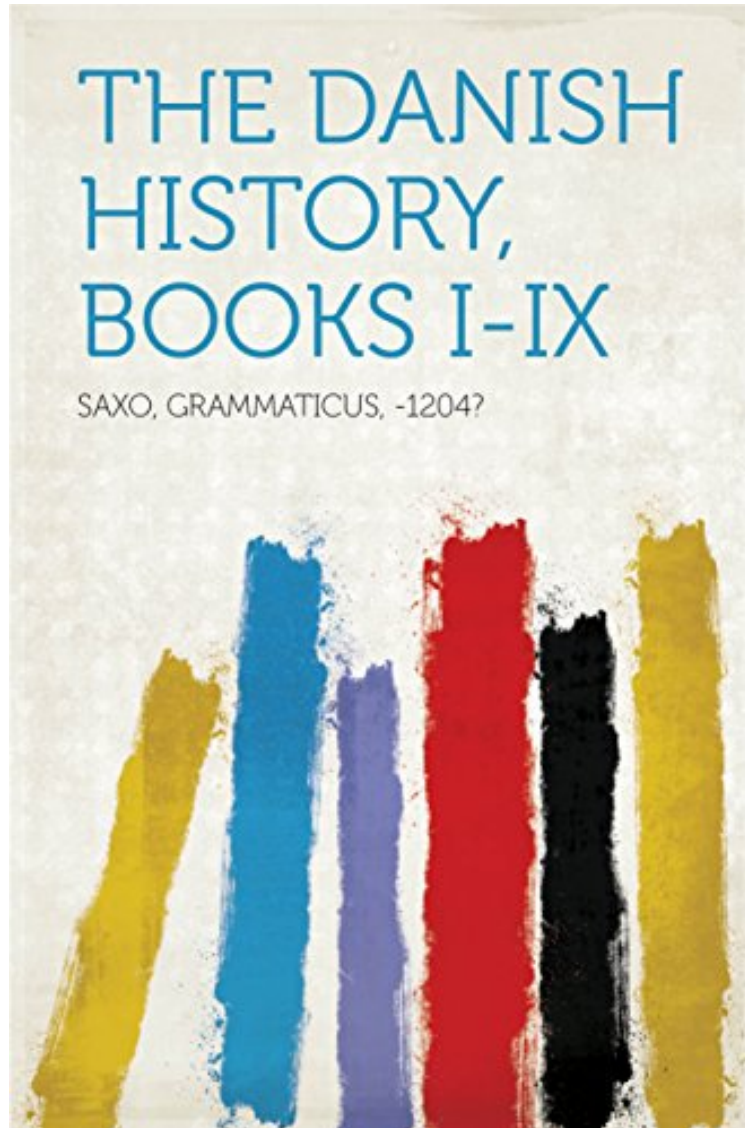


[Read and download] The Danish History, Books I-IX

The Danish History, Books I-IX

Von Grammaticus, -1204? Saxo
audiobook / *ebooks / Download PDF / ePub / DOC



 Download

 Read Online

Produktinformation Erscheinungsdatum: 2015-10-28 File Name: B018PIHN1M | File size: 15.Mb

Von Grammaticus, -1204? Saxo : The Danish History, Books I-IX before purchasing it in order to gauge whether or not it would be worth my time, and all praised The Danish History, Books I-IX:

Kundenrezensionen Hilfreichste Kundenrezensionen 0 von 0 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Edition mit Schnheitsfehlern Von Kveldulfr Zunchst einmal ist es natrlich eine schne Sache, dass die Gesta Danorum (hier in englischer bersetzung von Oliver Elton) als kostenlose Kindle-version angeboten wird. Leider hat die vorliegende Ausgabe einige Schnheitsfehler: Man stolpert immer wieder ber Buchstabierfehler. Die bertragung von Eigennamen wirkt unsystematisch und scheint nach Gutdinken zu erfolgen (um zu erfahren, wie die betreffenden Namen von

Personen und Vlkern im lateinischen Original lauten, msste man dieses zu Rate ziehen).Der Stil liest sich gestelzt und knstlich, mit starker Tendenz zum rhetorischen berschwang und ornamentaler Redundanz. Das ist manchmal unterhaltend, oft aber auch ermndend. Sicherlich spielt hier Saxos eigener Stil eine Rolle, aber die bersetzung (von 1905) wirkt doch auch recht angestaubt. Wie leider bei den meisten Saxo-Ausgaben fehlen die Bcher X-XVI, aus welchem Grund auch immer.Fazit: Wer die 'Gesta Danorum' lesen will, kann mit diesem E-book natrlich nichts falsch machen. Noch besser wre aber eine vollstndige Ausgabe in moderner bersetzung (ob englisch oder deutsch). Die drfte dann auch gerne einen angemessenen Preis kosten.

KurzbeschreibungHardPress Classic Books SeriesKurzbeschreibungHardPress Classic Books Series